(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Marktgemeinde Kaltern an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien
www.kaltern.eu
info@kaltern.eu

Comune di Caldaro sulla strada del vino
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia
www.caldaro.eu
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

Prot. Nr./dd

Verfügung Nr. 179/2025
Anordnung über die Regelung des Verkehrs

Ordinanza n. 179/2025
Ordinanza per la disciplina della circolazione

DER VERKEHRSREFERENT

nimmt Einsicht in den Antrag von:

L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ

prende visione della richiesta di:

Eltern Kind Zentrum Eppan VFG
St. Michaelsplatz 7 - 39057 Eppan

vom - del 20.10.2026

und
VERFÜGT

ein Fahrverbot für alle Fahrzeuge aufgrund des Martinsumzugs

e
ORDINA

un divieto di transito per tutti i veicoli a causa della sfilata di San Martino;

Betroffene Straße	*strada interessata*
Goldgasse, Marktplatz, Andreas-Hofer-Straße	**Via d'Oro, Piazza Principale, Via Andreas Hofer**
Betroffener Zeitraum	*periodo interessato*
am Dienstag, 10.11.2026 von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr	**martedi, 10/11/2026 dalle ore 16.00 alle ore 18.30**

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten des Antragstellers.

La segnaletica stradale e norma del Codice della Strada è a carico del richiedente.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel bekannt gegeben.

L'ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante la pubblicazione all'Albo comunale.

Abschrift dieser Anordnung wird umgehend der lokalen Carabinieristation übermittelt.

Copia della presente ordinanza verrà immediatamente trasmessa al locale Comando Carabinieri.

Alle vom St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati a far rispettare la presenza Ordinanza.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Art. 7 der St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dagli ultimi commi dell'art. 7 del D.L. 30.04.1992 n. 285.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica.

Kaltern, am 28. Oktober 2026

Caldaro, il 28 ottobre 2026

Der zuständige Referent – L'Assessore competente
- Lukas Luggin -
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)